

大藏經索引

第九冊
經集部
(下)



美院图书馆 B0042140

收錄典籍解題

本書為收錄於大正新脩大藏經第16卷及第17卷之下列經集部諸經典之索引。

經典號碼	經典名(卷數)	譯者
(第16卷)		
656	菩薩瓔珞經(14卷)	姚秦竺佛念
657	佛說華手經(10卷)	姚秦鳩摩羅什
658	寶雲經(7卷)[No. 659]	梁曼陀羅仙
659	大乘寶雲經(7卷)[No. 658]	梁曼陀羅仙共僧伽婆羅
660	佛說寶雨經(10卷)	唐達磨流支
661	大乘百福相經(1卷)[No. 662]	唐地婆訶羅
662	大乘百福莊嚴相經(1卷)[No. 661]	唐地婆訶羅
663	金光明經(4卷)[No. 664, 665]	北凉曇無讖
664	合部金光明經(8卷)[No. 663, 665]	隋寶貴合曇無讖
665	金光明最勝王經(10卷)[No. 663, 664]	唐義淨
666	大方等如來藏經(1卷)	東晉佛陀跋陀羅
667	大方廣如來藏經(1卷)	唐不空
668	佛說不增不減經(1卷)	元魏菩提流支
669	佛說無上依經(2卷)	梁眞諦
670	楞伽阿跋多羅寶經(4卷)[No. 671, 672]	劉宋求那跋陀羅
671	入楞伽經(10卷)[No. 670, 672]	元魏菩提流支
672	大乘入楞伽經(7卷)[No. 670, 671]	唐實叉難陀
673	大乘同性經(2卷)[No. 674]	宇文周闍那耶舍
674	證契大乘經(2卷)[No. 673]	唐地婆訶羅
675	深密解脫經(5卷)[No. 676~679]	元魏菩提流支
676	解深密經(5卷)[No. 675, 677~679]	唐玄奘
677	佛說解節經(1卷)[No. 675(2—5), 676(2)]	陳眞諦
678	相續解脫地波羅蜜了義經(1卷)[No. 675(10), 676(7)]	劉宋求那跋陀羅
679	相續解脫如來所作隨順處了義經(1卷)[No. 675(11), 676(8)]	劉宋求那跋陀羅
680	佛說佛地經(1卷)	唐玄奘
681	大乘密嚴經(3卷)[No. 682]	唐地婆訶羅

682	大乘密嚴經 (3卷)[No. 681]	唐	不	空
683	佛說諸德福田經 (1卷)	西晉	法	立 法 炬
684	佛說父母恩難報經 (1卷)	後漢	安	世 高
685	佛說孟蘭盆經 (1卷)[No. 686]	西晉	竺	法 護
686	佛說報恩奉盆經 (1卷)[No. 685]		闕	譯
687	佛說孝子經 (1卷)		(失	譯)
688	佛說未曾有經 (1卷)[No. 689]		(失	譯)
689	甚希有經 (1卷)[No. 688]	唐	玄	奘
690	佛說希有校量功德經 (1卷)	隋	闍	那 崛 多
691	最無比經 (1卷)	唐	玄	奘
692	佛說作佛形像經 (1卷)[No. 693]		(闕	譯)
693	佛說造立形像福報經 (1卷)[No. 692]		(闕	譯)
694	佛說大乘造像功德經 (卷2)	唐	提	雲 般 若
695	佛說灌洗佛形像經 (1卷)[No. 696]	西晉	法	炬
696	佛說摩訶利頭經 (1卷)[No. 695]	西晉	聖	堅
697	佛說浴像功德經 (1卷)[No. 698]	唐	寶	思 惟
698	浴佛功德經 (1卷)[No. 697]	唐	義	淨
699	佛說造塔功德經 (1卷)	唐	地	婆 訶 羅
670	右邊佛塔功德經 (1卷)	唐	實	叉 難 陀
701	佛說溫室洗浴衆僧經 (1卷)	後漢	安	世 高
702	佛說施燈功德經 (1卷)	高齊	那	連 提 耶 舍
703	燈指因緣經 (1卷)	姚秦	鳩	摩 羅 什
704	佛說樓閣正法甘露鼓經 (1卷)	宋	天	息 災
705	佛說布施經 (1卷)	宋	法	賢
706	佛說五大施經 (1卷)	宋	施	護 等
707	佛說出家功德經 (1卷)		(失	譯)
708	了本生死經 (1卷)[No. 709~712]	吳	支	謙
709	佛說稻芊經 (1卷)[No. 708, 710~712]		(闕	譯)
710	慈氏菩薩所說大乘緣生稻芊喻經 (1卷)[No. 708, 709, 711, 712]	唐	不	空
711	大乘舍梨婆提摩經 (1卷)[No. 708~710, 712]	宋	施	護
712	佛說大乘稻芊經 (1卷)[No. 708~711]		(失	譯)
713	貝多樹下思惟十二因緣經 (1卷)[No. 714, 715]	吳	支	謙
714	緣起聖道經 (1卷)[No. 713, 715]	唐	玄	奘
715	佛說舊城喻經 (1卷)[No. 713, 714]	宋	法	賢
716	緣生初勝分法本經 (2卷)[No. 717]	隋	達	摩 笈 多

717	分別緣起初勝法門經 (2卷)[No. 716]	唐	玄	奘
718	佛說分別緣生經 (1卷)	宋	法	天
719	十二緣生祥瑞經 (2卷)	宋	施	護
720	無明羅刹集 (3卷)		(失	譯)

(第17卷)

721	正法念處經 (70卷)	元魏	瞿曇般若流支	
722	妙法聖念處經 (8卷)	宋	法	天
723	分別業報略經 (1卷)	劉宋	僧伽跋摩	
724	佛說罪業應報教化地獄經 (1卷)	後漢	安世高	
725	佛說六道伽陀經 (1卷)	宋	法	天
726	六趣輪迴經 (1卷)	宋	日稱	等
727	十不善業道經 (1卷)	宋	日稱	等
728	諸法集要經 (10卷)	宋	日稱	等
729	佛說分別善惡所起經 (1卷)	後漢	安世高	
730	佛說處處經 (1卷)	後漢	安世高	
731	佛說十八泥犁經 (1卷)	後漢	安世高	
732	佛說罵意經 (1卷)	後漢	安世高	
733	佛說堅意經 (1卷)	後漢	安世高	
734	佛說鬼問目連經 (1卷)	後漢	安世高	
735	佛說四願經 (1卷)	吳	支	謙
736	佛說四自侵經 (1卷)	西晉	竺法護	
737	所欲致患經 (1卷)	西晉	竺法護	
738	佛說分別經 (1卷)	西晉	竺法護	
739	佛說慢法經 (1卷)	西晉	法炬	
740	佛說頻多和多耆經 (1卷)		(失	譯)
741	五苦章句經 (1卷)	東晉	竺曇無蘭	
742	佛說自愛經 (1卷)	東晉	竺曇無蘭	
743	佛說忠心經 (1卷)	東晉	竺曇無蘭	
744	佛說除恐災患經 (1卷)	乞伏秦	聖堅	
745	佛說雜藏經 (1卷)	東晉	法賢	
746	餓鬼報應經 (1卷)		(失	譯)
747	佛說罪福報應經 (1卷)	劉宋	求那跋陀羅	
748	佛說護淨經 (1卷)		(失	譯)
749	佛說因緣僧護經 (1卷)		(失	譯)

750	沙彌羅經 (1卷)	(失 譯)
751	佛說五無反復經 (1卷)[No. 752]	劉宋 沮渠京聲
752	佛說五無返復經 (1卷)[No. 751]	劉宋 沮渠京聲
753	十二品生死經 (1卷)	劉宋 求那跋陀羅
754	佛說未曾有因緣經 (2卷)	蕭齊 曇 景
755	佛說淨意優婆塞所問經 (1卷)	宋 施 護
756	佛說八無暇有暇經 (1卷)	唐 義 淨
757	佛說身毛喜豎經 (3卷)	宋 惟 淨 等
758	佛說諸行有爲經 (1卷)	宋 法 天
759	佛說較量壽命經 (1卷)	宋 天 息 災
760	惟日雜難經 (1卷)	吳 支 謙
761	佛說法集經 (6, 或は, 7, 8)	元魏 菩提流支
762	佛說決定義經 (1卷)[No. 763]	宋 法 賢
763	佛說法乘義決定經 (3卷)[No. 762]	宋 金總持等
764	佛說法集名數經 (1卷)	宋 施 護
765	本事經 (7卷)	唐 玄 奘
766	佛說法身經 (1卷)	宋 法 賢
767	佛說三品弟子經 (1卷)	吳 支 謙
768	三慧經 (1卷)	(失 譯)
769	佛說四輩經 (1卷)	西晉 竺 法 護
770	佛說四不可得經 (1卷)	西晉 竺 法 護
771	四品學法經 (1卷)	劉宋 求那跋陀羅
772	大乘四法經 (1卷)	唐 地婆訶羅
773	佛說菩薩修行四法經 (1卷)	唐 地婆訶羅
774	大乘四法經 (1卷)	唐 實叉難陀
775	佛說四無所畏經 (1卷)	宋 施 護
776	佛說四品法門經 (1卷)	宋 法 賢
777	佛說賢者五福德經 (1卷)	西晉 白 法 祖
778	佛說菩薩內習六波羅蜜經 (1卷)	後漢 嚴 佛 調
779	佛說八大人覺經 (1卷)	後漢 安 世 高
780	佛說十力經 (1卷)[No. 781]	唐 勿提提犀魚
781	佛說佛十力經 (1卷)[No. 780]	宋 施 護 等
782	佛說十號經 (1卷)	宋 天 息 災
783	佛說十二頭陀經 (1卷)	劉宋 求那跋陀羅
784	四十二章經 (1卷)	後漢 迦葉摩騰共法蘭

785	得道梯橙錫杖經 (1卷)	(失	譯)
786	佛說木毘子經 (1卷)	(失	譯)
787	曼殊室利呪藏中校量數珠功德經 (1卷)[No. 788]	唐	義淨
788	佛說校量數珠功德經 (1卷)[No. 787]	唐	寶思惟
789	金剛頂瑜伽念珠經 (1卷)	唐	不空
790	佛說字經抄 (1卷)	吳	支謙
791	佛說出家緣經 (1卷)	後漢	安世高
792	佛說法受座經 (1卷)	後漢	安世高
793	佛說佛醫經 (1卷)	吳	竺律炎共支越
794	佛說時非時經 (1卷)	西晉	若羅嚴
795	佛治身經 (1卷)	(失	譯)
796	佛說見正經 (1卷)	東晉	竺曇無蘭
797	佛說貧窮老公經 (1卷)	劉宋	慧簡
798	佛說進學經 (1卷)	劉宋	沮渠京聲
799	佛說略教誡經 (1卷)	唐	義淨
800	佛說無上處經 (1卷)	(失	譯)
801	佛說無常經 (1卷)	唐	義淨
802	佛說信解智力經 (1卷)	宋	法賢
803	佛說清淨心經 (1卷)	宋	施護等
804	佛說解憂經 (1卷)	宋	法天
805	佛說栴檀樹經 (1卷)	(失	譯)
806	佛說枯樹經 (1卷)		
807	佛說內藏百寶經 (1卷)	後漢	支婁迦讖
808	佛說犢子經 (1卷)[No. 809]	吳	支謙
809	佛說乳光佛經 (1卷)[No. 808]	西晉	竺法護
810	諸佛要集經 (2卷)	西晉	竺法護
811	佛說決定總持經 (1卷)	西晉	竺法護
812	菩薩行五十緣身經 (1卷)	西晉	竺法護
813	佛說無希望經 (1卷)[No. 814]	西晉	竺法護
814	佛說象腋經 (1卷)[No. 813]	劉宋	曇摩蜜多
815	佛昇忉利天爲母說法經 (3卷)[No. 816]	西晉	竺法護
816	佛說道神足無極變化經 (4卷)[No. 815]	西晉	安法欽
817	佛說大淨法門經 (1卷)[No. 818]	西晉	竺法護
818	大莊嚴法門經 (2卷)[No. 817]	隋	那連提耶舍
819	佛說法常住經 (1卷)	(失	譯)

820	佛說演道俗業經 (1卷)	乞伏秦	聖	堅
821	大方廣如來祕密藏經 (2卷)		(失	譯)
822	佛說諸法勇王經 (1卷)[No. 823, 824]	劉宋	曇摩蜜多	
823	佛說一切法高王經 (1卷)[No. 822, 824]	元魏	瞿曇般若流支	
824	諸法最上王經 (1卷)[No. 822, 823]	隋	闍那崛多	
825	佛說甚深大迴向經 (1卷)		(失	譯)
826	弟子死復生經 (1卷)	劉宋	沮渠京聲	
827	佛說懈怠耕耨經 (1卷)	劉宋	惠	簡
828	無字寶篋經 (1卷)[No. 829, 830]	元魏	菩提流支	
829	大乘離文字普光明藏經 (1卷)[No. 828, 830]	唐	地婆訶羅	
830	大乘遍照光明藏無字法門經 (1卷)[No. 828, 829]	唐	地婆訶羅	
831	謗佛經 (1卷)	元魏	菩提流支	
832	佛語經 (1卷)	元魏	菩提流支	
833	第一義法勝經 (1卷)[No. 834]	元魏	瞿曇般若流支	
834	大威燈光仙人問疑經 (1卷)[No. 833]	隋	闍那崛多等	
835	如來師子吼經 (1卷)[No. 836]	元魏	佛陀扇多	
836	大方廣師子吼經 (1卷)[No. 835]	唐	地婆訶羅	
837	佛說出生菩提心經 (1卷)[No. 838]	隋	闍那崛多	
838	佛說發菩提心破諸魔經 (2卷)[No. 837]	宋	施	護
839	占察善惡業報經 (2卷)	隋	菩提燈	
840	稱讚大乘功德經 (1卷)[No. 841]	唐	玄	奘
841	說妙法決定業障經 (1卷)[No. 840]	唐	智	嚴
842	大方廣圓覺修多羅了義經 (1卷)	唐	佛陀多羅	
843	佛說大乘不思議神通境界經 (3卷)	宋	施	護
844	佛說大方廣未曾有經善巧方便品 (1卷)	宋	施	護
845	佛說尊那經 (1卷)	宋	法	賢
846	外道問聖大乘法無我經 (1卷)	宋	法	天
847	大乘修行菩薩行門諸經要集 (3卷)	唐	智	嚴

經集部是收集不直接屬於其他各部，且另立一部却數量太少之經典類的。此第16、17卷之中含有像楞伽經那樣相當大乘論典的經典，可收進阿含與本緣部類屬於部派佛教之經典，或於其中混用大乘佛教的用語之經典等，其收錄的範圍很廣。此中對於著名的經典已有可觀的研究成果，但其他從來不被重視的經典類之中，亦有對在家衆說法的經典。這些經典是大乘經典成立史上應予注意的，也是有待今後

加以研究的經典。

- 第 16 卷 1. 瓔珞經類 7 部 50 卷 (No 656 ~ No 662)
2. 金光明經類 3 部 22 卷 (No 663 ~ No 665)
3. 如來藏經類 4 部 5 卷 (No 666 ~ No 669)
4. 楞伽經類 5 部 25 卷 (No 670 ~ No 674)
5. 深密經類 8 部 20 卷 (No 675 ~ No 682)
6. 福田經類 25 部 26 卷 (No 683 ~ No 707)
7. 緣生經類 13 部 18 卷 (No 708 ~ No 720)
第 17 卷 8. 業道經類 41 部 129 卷 (No 721 ~ No 759)
9. 名數經類 25 部 38 卷 (No 760 ~ No 784)
10. 數珠經等類 5 部 5 卷 (No 785 ~ No 789)
11. 諸雜經類 60 部 74 卷 (No 790 ~ No 847)

1. 瓔珞經類：可分為菩薩瓔珞經等依具體的事例解說菩薩所得法與實踐行的經典，與大乘百福相經等詳說佛陀三十二相之經典二類。此二類均闡明了菩薩行，而在顯揚菩薩行時常被引用。

2. 金光明經類：為金光明經異譯三本，說明了佛壽之長遠與金光明懺法。又經中四天王之保衛國家及現世利益的四天王信仰，與懺法之實修，對佛教史上具有很大的影響。J. Nobel : *Suvarṇaprabhāsa-sūtra*, Zweiter Band, Wörterbuch Tibetisch-Deutsch-Sanskrit. Leiden 1944.

3. 如來藏經類：這是說明如來藏的一系列經典。這些經典與涅槃經之佛性說以及寶積部所收勝鬘經之如來藏說有密切的關係，而與楞伽經類亦有關連。又被世親的佛性論與堅慧的究竟一乘寶性論引用了很多，是如來藏思想史上重要的經典類。還有與無上依經及未曾有經 (No 688, 689) 之關連亦被注意了。

4. 楞伽經類：此係入楞伽經異譯與大乘同性經異譯之二本，兩者之關係甚為密切。這些經典可以說是運用佛教教理，提起如來藏與阿賴耶識問題的大乘論，亦即是後期的經典。這些經典給與唯識學派之影響很大。又楞伽經所說的如來禪等四種禪對中國禪宗之形成有很大的貢獻。D. T. Suzuki : *An Index to the Laṅkāvatāra Sūtra with the Chinese and Tibetan Equivalents*. Kyoto 1933.

5. 深密經類：由深密解脫經異譯三本，部分譯二本與佛地經，大乘密嚴經異譯二本而成。深密解脫經說明了十八圓滿、二十一種功德成就、阿羅耶識、三性、三無性、止觀行、十波羅蜜行等，是唯識學派根本聖典之一。佛地經說明了佛地四智。大乘密嚴經是闡明如來藏阿賴耶識的經典，此部經是同類經典中屬於後期成立的經典。É. Lamotte : *Samdhinirmocana-sūtra, L'Explication des Mystères*, Texte Tibétain, édité et traduit. Louvain 1935.

6. 福田經類：諸德福田經是說行五德七法可得梵天果報的經典。父母恩難報經等

(No. 684 ~ 687) 說孝養父母以佛供養最勝，而未曾有經異譯二本則說佛舍利供養與造塔造像之佛供養的功德。希有校量功德經等 (No. 690 , 691) 乃說三歸依與受持波羅提木叉戒之功德。這被指摘與三歸五戒慈心厭離功德經 (No. 72) 有類似性。作佛形像經等 (No. 692 ~ 704) 乃如經題顯示了其內容，是說明造像、俗像、佛塔右繞、溫室供養、施燈等佛供養之方法與功德的經典，樓閣正法甘露鼓經說明了作曼荼羅之功德與造像之功德等。布施經等 (No. 705 , 706) 是說布施法與其功德的。出家功德經等 (No. 707 , 708) 乃說出家之功德。此經典類是說種福德之功德果報的經典，故有如對在家人說法之風格。其中有很多因顯示了造塔造像等佛教具體的實踐法而被親近的經典。尤以盂蘭盆經因盂蘭盆會而為民間所喜好，故對該經的形成亦加以研究。

7. 緣生經類：係解說十二因緣的一系列經典。由了本生死經異譯五本、貝多樹下思惟十二因緣經異譯三本，緣生初勝分法本經異譯二本以及其他三本而成。

8. 業道經類：係解說身口意三業或十善業與三界六道輪迴之關係的經典。其說相並不一樣，依經典之性格有詳說十善業與地獄相等的經典，亦有像正法念處經、諸法集要經，處處經那樣佛教事典般的經典。其他尚有收集教誡的，與律藏有關連的，以及因緣故事的集錄等多種經典。

9. 名數經類：此中收集了說明佛教用語中之名數的經典，或以名數說法的經典。

10. 數珠經等類：得道梯橙錫杖經乃說持錫杖之意義及威儀法。木槌子經等是說攜帶數珠之功德的經典。

11. 諸雜經類：收集了難於分類之短篇經典，以及混合各種教理的，諸經要集形態的經典。其中尤以大方廣圓覺修多羅了義經，自中國至日本之間廣被研究而有很大的影響。

凡 例

1. 本書是含於大正新脩大藏經第十六卷及第十七卷之下列經集部諸經典的索引。
2. 名詞的選擇，不限於佛教術語，盡量搜羅人文、社會、自然等之學術用語，以及認為對於了解當時之自然及社會狀態上有用之詞語。
3. 本索引把一切名詞依五十音之順序排列者作為本文，並附分類項目別索引及梵語（包含佛教梵語、巴利語）索引，更為了容易檢字起見，增加了筆畫與四角號碼兩種索引。

音 次 索 引

1. 選錄之名詞在原則上均按照大正新脩大藏經的原文，而不加選錄者的意見。
2. 索引名詞之後，在（ ）內註明50項分類項目中該當的項目名稱與細目記號。
例：雲(天文c)，頭目(生理b)，儉約(產經c)
3. 項目分類的基準，請參閱此凡例後之分類項目。
4. 表示索引名詞之所在，依大藏經之卷數、經典號碼、經典卷數、頁數、段位之順序、以數字與a, b, c及d(欄外)表示之。

例：㊦664—7, 392b (大正大藏經卷十六, No. 664合部金光明經第7卷, 392頁中段)

5. 大藏經之卷數以○圈之，且僅示於最初之處，其他則省略之。
6. 同一索引名詞在同一經典內出現多次時，只於初現時註明經典號碼，以後則從略。
7. 索引名詞的排列順序，以五十音順序為基本，先將首字之發音相同者集中於一處，再依筆畫數分出先後順序，筆畫數同者即依部首順序排列，首字全同者則以第二字以下之五十音順序分別先後。
8. 索引名詞不但為專門學者亦提供為一般之用，故原則上佛教術語以吳音，一般用語則以現在在日本普通使用之音排列。

例：青(ショウ)蓮華(レンジ)，青(セイ)衣

9. 盡量忽視音便之變化，把同文字盡可能排在一起。

例：般(ハツ)排在般(ハン)之初。

法(ホツ)排在法(ハウ)之中。

10. 由於發音之不同而將同一文字分別排列時乃用⇨符號予以對照。

例：青（シヨウ）⇨セイ，青（セイ）⇨シヨウ

悅（エツ）⇨セツ，悅（セツ）⇨エツ

龜（キ）⇨カメ，龜（カメ）⇨キ

樂（ラク）⇨ギョウ，ガク

樂（ガク）⇨ギョウ，ラク

樂（ギョウ）⇨ガク，ラク

11. 若名詞於本文中有細目說明時，於段位記號之右肩附註。符號。

例：八輩（數團，名數）⑦732—1, 531b°

12. 同一名詞在同一頁內多次出現時，或在同一卷內頻出時，僅於初出處附註*記號，他處則予以省略之。

例：菩薩行（行位d）⑥656—3, 24c*

13. 同一名詞而所用之意義不同時，應予省略。

例：釋（世界b）〔Śakro (-devānām Indraḥ)〕

釋（民族b）〔Śākya〕

受（法相c）〔Vedanā〕

受（惑業b）〔Upādāna〕

14. 法相名數除該名詞原有之分類外，亦作為名數予以分類。

例：八正道（行位a, 名數）

15. 在本索引，為了明示名詞之原意或原音，不分義譯名詞、音譯名詞，盡量將已知之原語（梵語、佛教梵語、巴利語）以〔〕附註之。若有相應原典現存者即根據該原典。若認為特別必要時乃將根據之原典名稱以略號附加之。若無原典現存者，乃註入普通使用之原語。若無法確信時即附？記號。

16. 本索引將出現於音次索引中之梵語（含佛教梵語、巴利語）之索引附於卷末。

在本索引作為巴利語（略號P）者係指廣義的佛教梵語（其原典成立當時，在該地方之佛教徒間慣用的方言之佛教用語）中，與後世所謂之巴利語相等者而言，並非「此漢譯名詞（不分義譯名詞，音譯名詞）之原語為巴利語」之意。那是因為只要是有關本卷收錄之經典，除了No. 210 法句經，及No. 211 法句譬喻經之偈頌，被認為或為巴利文，或為近於巴利文之佛教梵語之外，其他經典之原典均無可視為巴利傳者之故。只是在廣義的佛教梵語中將等於巴利語之佛教梵語作為巴利語而已。因此在廣義的佛教梵語中，僅將語形不等於巴利語之佛教梵語特作為佛教梵語（略

號 BSk.)。不用說其語形並不是純正梵語 (略號 Sk.)。

例：布薩 (戒律 a) [P. uposatha, posatha, BSk uposadha, Poṣadha, Sk. upavasatha]

17. 若為音譯語與普通語之合成語時，兩者之間以引號連接之。但若為佛、菩薩、梵、婆羅門、禪 (dhyāna)，三昧 (śamādhī 定之意)，剎 (Kṣetra 國土之意)，及僧侶之意的僧，比丘尼之略的尼等之前後則不加引號。
18. 雖不能明確了知其意義，却選為索引名詞者，乃依推定分類並附？記號。
19. 訂正大正藏經本文之誤字時，若是依腳註訂正者即於該語之下加一記號，若依其他理由時乃附…記號表示之。
20. 在本文中有而不讀之字及因日本讀法而須返讀之字，乃將該字圍以 ()。若屬於後者乃盡量將全句之釋文附於 [] 內。
21. 若以本文中之語句註記時乃圍以 ()。若由本索引編者註記時均用 []。加入梵語時亦準此。但編者註記之復註則用 ()。

分 類 項 目 別 索 引

1. 分類項目別索引，是將本文音次索引之全部索引名詞，依五十項分類項目及其細目整理綜合起來的。
2. 項目索引中之數字是表示本文音次索引的頁數。
3. 分類項目依本研究會協議決定之五十項目及其細目 (如次表)，不過，本索引有一點與從來發行者不同，即：

項目第36 社會之最後增加「e 其他」，而於此加入姪女，盜賊，囚人，黃門等。

檢 字 索 引

1. 此檢字索引依音次索引的檢出語之首字，為方便檢出索引起見由字畫索引與四角號碼索引兩者並載。
2. 字畫索引與四角號碼索引兩者所示數字，即與音次索引頁數所示為一致。
3. 字畫索引的文字，配列全依諸橋徹次氏編著漢和大辭典的排列。

略記號一覽表

[]	補足語	序(叙)	序(文)
...	一部省略	天文	天文・曆數
△	(凡例10)	生理	生理・衛生
如	誤字訂正	醫藥	醫術・藥學
a°	(凡例11)	產經	產業・經濟
a*	(凡例12)		
-	(凡例19)		
()	省略語(凡例20)		
(-)	前字異語		
~	以下省略		
△	同意省略		

分 類 項 目

1. 教 說 經典分類名目（三藏、九分教、十二分教等）…… a 通說 b.三藏 c.九分教 d.十二分教
2. 教 判 有關大乘小乘、一乘三乘、密宗及各宗判教之用語…… a 通說 b.大小乘 c 一三乘 d.各說
3. 教 理 表示教理之用語如三法印、空、中、緣起、佛性、如來藏等…… a 通說 b.各說
4. 法 相 有關構成宇宙萬象的現象與本體之用語、與五位諸法有關連的名稱…… a.通說 b.色法 c.心法 d.非色非心法
5. 惑 業 有關說明輪迴的惑障、業道之用語（除緣起、因果）…… a 通說 b.惑 c.業 d.菩薩
6. 行 位 表示修行道位及得果的有關斷惑證理之用語…… a 通說 b.凡夫位 c.聲聞緣覺位 d 菩薩位
7. 戒 律 有關戒律之種類、細目、持犯等之用語…… a 通說 b 各說
8. 禪 觀 有關一般禪定、三昧、觀法之用語…… a 通說 b 禪定 c 觀法
9. 世 界 有關三界、六道等之用語…… a 通說（包括三界六道、二十五有） b 天 c 人 d 地獄 e 餓鬼 f 畜生 g 阿修羅 h 其他
10. 佛 有關佛的德性、身土、佛名、諸尊之用語…… a 通說 b 德性 c 佛身 d 佛土 e 佛名 f 諸尊
11. 人 名 按照身分分類之固有名詞…… a 比丘比丘尼 b 優婆塞優婆夷 c 仙人 d 外道 e 菩薩 f 其他
12. 教 派 有關學派、宗派之用語…… a 學派 b 宗派
13. 教 團 有關僧伽、教團之法規及僧階之用語…… a 通說 b 法規 c 僧階 d 其他
14. 寺 院 有關寺院之用語…… a 通說 b 各說
15. 信 仰 有關各種信仰之用語…… a 通說 b 各種信仰（包括稱名唱題等）
16. 儀 禮 有關佛事及僧衆等一般儀式、作法之用語…… a 通說 b 佛事 c 作法

d 僧衆行儀

17. 事 相 有關密宗四度加行、灌頂行法之用語…… a 通說 b 行法 c 四度加行
d 護摩 e 灌頂 f 其他
18. 曼 荼 羅 有關密宗行法修行之本尊曼荼羅之用語…… a 通說 b 各說
19. 印 契 有關密宗於行法時結印契（手印）之用語…… a 通說 b 各說
20. 陀 羅 尼 有關陀羅尼之用語…… a 通說 b 真言（純密） c 其他
21. 外 教 有關婆羅門教、印度諸學派，儒教，道教，神道之用語…… a 通說 b 婆羅門 c 印度諸學派 d 儒教 e 道教 f 神道 g 其他
22. 呪 術 有關幻化、呪術之用語…… a 通說 b 幻化 c 呪術
23. 天文曆數 有關天文、時節，方位，算術，度量衡之用語…… a 通說 b 日月星宿
c 氣象 d 時分 e 歲月 f 宿曜曆及吉凶日 g 方位 h 算數 i 度量衡
24. 地 理 有關地理，地名之用語…… a 通說 b 地名 c 山名 d 水名 e 園林名
25. 動 物 有關動物之用語…… a 通說 b 各說
26. 植 物 有關植物之用語…… a 通說 b 各說
27. 礦 物 有關礦物之用語…… a 通說 b 各說
28. 物 理 認為與物理、化學有關之用語…… a 通說 b 色 c 形狀 d 聲音 e 光熱
29. 論 理 有關因明、論理學之用語…… a 因明 b 論理
30. 心 理 認為與心理學有關之用語
31. 倫 理 有關倫理、道德之用語（例如恩義等）
32. 教 育 有關教育之用語
33. 生理衛生 有關生理與衛生之用語…… a 通說 b 身體 c 出生 d 生理 e 衛生
34. 醫術藥學 有關醫術、藥學之用語…… a 通說 b 療法 c 病名 d 藥
35. 民 族 有關民族、種族之用語…… a 民族 b 種族 c 其他
36. 社 會 有關家族、身分，階級等之用語…… a 通說 b 家族 c 身分 d 階級
e 其他
37. 政治經濟 有關政治、法制、軍事、經濟之用語…… a 通說 b 行政 c 法律

38. 產 業 有關一般職業之用語…… a 通說 b 職業
39. 風 習 有關飲食、衣服、風俗之用語…… a 通說 b 食物 c 調味料 d 飲料
e 衣服 f 裁縫 g 風俗 h 娛樂
40. 言 語 有關語言之種類、文字、文法、翻譯之用語以及梵語 巴利語等之音譯
名詞…… a 通說 b 種類 c 文字 d 文法 e 翻譯 f 音譯名詞 g
其他
41. 名 數 以數目合成之用語
42. 典 籍 有關一般典籍之用語（包括品名）…… a 通說 b 書名 c 引用書名
d 品名
43. 紀 年 有關年號、干支、王朝等之用語
44. 文 藝 譬喻、因緣、詩頌等與文藝有關之用語…… a 通說 b 本生 c 因緣
d 譬喻 e 文疏 f 詩偈
45. 音 樂 有關音樂之用語…… a 通說 b 音聲律呂 c 調子 d 聲譜 e 典目
f 樂器
46. 建 築 有關建築之用語…… a 通說 b 種類 c 規構 d 技法 e 堂舍
47. 圖 像 有關佛、菩薩等的繪畫、彫刻之用語…… a 通說 b 繪畫 c 彫刻
48. 工 藝 有關美術工藝之用語…… a 通說 b 題目 c 形像 d 素材 e 技巧
49. 器 物 有關器具、佛具之用語…… a 通說 b 佛具 c 器具
50. 雜 語 不屬於上述四十九項目之詞彙

目 次

收錄典籍解題.....	1
凡 例.....	9
分類項目一覽.....	12
音 次 索 引.....	1
分類項目別索引.....	453
檢 字 索 引.....	625